

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/47/8/Add.1
4 Novembre 2005

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع و الأربعون
مونتريال، 21-25 نوفمبر / تشرين الثاني 2005

إضافة

تقرير مجمّع لعام 2005 عن إتمام المشروعات

صدرت هذه الضميمة للأمور التالية:

* تحل الجداول التالية محل الجداول 1، 2، 3، 16 من الوثيقة بغية إظهار تقارير اتمام المشروعات والتصويبات التي تم تسلمها من الوكالات المنفذة والثنائية خلال الفترة بين 8 أكتوبر/ تشرين الأول و 3 نوفمبر/ تشرين الثاني 2005 (التغييرات مظلمة).

الجدول 1
مسح عام للمشروعات الاستثمارية

تقارير إتمام المشروعات الواردة في فترة الإبلاغ			تقارير إتمام مشروعات مازالت واجبة	مجموع تقارير إتمام المشروعات الواردة للمشروعات التامة حتى ديسمبر 2004	المشروعات التامة حتى ديسمبر 2004	الوكالة
2005 ⁽¹⁾	2004	2003				
0	0	0	3	8	11	فرنسا
1	0	0	11	3	14	ألمانيا
57	37	16	45	371 ⁽²⁾	416	البنك الدولي
4	غير متاحة	غير متاحة	0	4	4	إيطاليا
2	غير متاحة	2	0	4	4	اليابان
149	96	135	28	821 ⁽³⁾	849	يونديبي
69	37	48	4	378 ⁽⁴⁾	382	يونيدو
0	0	0	1	1	2	الولايات المتحدة
282	170	201	92	1,590	1,682	المجموع

- (1) بعد الاجتماع الرابع والأربعين للجنة التنفيذية (20 تشرين الثاني/نوفمبر 2003 إلى 3 نوفمبر/ تشرين الثاني 2005)
- (2) بالإضافة إلى ذلك، قدم البنك الدولي تقريرين بإتمام مشروعات لمشروعات تم إلغاؤها و 4 تقارير بإتمام مشروعات لمشروعات تمت عام 2005.
- (3) بالإضافة إلى ذلك، قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقريرين بإتمام مشروعات لمشروعات تم إلغاؤها.
- (4) بالإضافة إلى ذلك، قدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تقريراً بإتمام مشروع لمشروع تم إلغاؤه و 9 تقارير إلغاء.

الجدول 2

مسح عام للمشروعات غير الاستثمارية
(باستثناء إعداد المشروعات والبرامج القطرية والمشروعات الجارية مثل
أنشطة الشبكات وتبادل المعلومات وكذلك مشروعات الدعم المؤسسي)

تقارير إتمام المشروعات الواردة في فترة الإبلاغ			تقارير إتمام مشروعات مازالت واجبة	مجموع تقارير إتمام المشروعات الواردة للمشروعات التامة حتى ديسمبر 2004	المشروعات التامة حتى ديسمبر 2004	الوكالة
2005 ⁽¹⁾	2004	2003				
0	0 ⁽²⁾	0	6	1 ⁽²⁾	7	أستراليا
غير متاحة	غير متاحة	غير متاحة	0	1	1	النمسا
7	8	4	4	34	38	كندا
غير متاحة	غير متاحة	غير متاحة	0	1	1	الدانمرك
غير متاحة	غير متاحة	1	0	2	2	فنلندا
0	1	0	6	9	15	فرنسا
7	7	10	1	27 ⁽³⁾	28	ألمانيا
2	0	0	3	22	25	البنك الدولي
0	1	0	0	1	1	إسرائيل
5	0	1	0	5 ⁽⁴⁾	5	اليابان
0	0	غير متاحة	1	0	1	بولندا
0	0	0	2	0	2	سنغافورة
غير متاحة	غير متاحة	غير متاحة	0	1	1	جنوب أفريقيا
غير متاحة	غير متاحة	غير متاحة	0	1	1	السويد
غير متاحة	1	غير متاحة	0	3	3	سويسرا
17	2	19	26	129	155	يونديبي
18	22	35	11	241 ⁽⁵⁾	252	يونيب
9	14	9	0	69	69	يونيدو
0	0	0	2	38	40	الولايات المتحدة
65	56	79	62	585	647	المجموع

(1) بعد الاجتماع الرابع والأربعين للجنة التنفيذية (20 تشرين الثاني/نوفمبر 2004 إلى 3 نوفمبر/تشرين الثاني 2005)

(2) إن تقرير إتمام مشروع هو مشروع مشترك للاستعادة وإعادة التدوير في فييت نام قدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وبالإضافة إلى ذلك، قدمت أستراليا تقرير إلغاء مشروع واحد.

(3) وبالإضافة إلى ذلك، قدمت ألمانيا تقرير إتمام مشروع واحد لمشروع تام في عام 2005.

(4) وبالإضافة إلى ذلك، قدمت اليابان تقرير إتمام مشروع واحد لمشروع تام في عام 2005.

(5) وبالإضافة إلى ذلك، قدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة تقرير إتمام مشروع واحد لمشروع تام في عام 2005.

الجدول 3

جدول التقديم المخطط لتقارير إتمام المشروعات في عام 2005 والتنفيذ الفعلي

غير الاستثمارية		الاستثمارية		القطاع	الجدول	
الواردة	الواجبة	الواردة	الواجبة			
	5	22FOA, 8REF	30		31 مارس 2005	بنديبي
IDEM, 9TAS	5	8FOA, 21REF	30		30 يونيو 2005	
2TAS	5	25FOA, 2SOL, 6REF, 1ARS	30		30 سبتمبر 2005	
	5		30		31 ديسمبر 2005	
12	20	93	120		المجموع	
-3		+3				
الحالة في 3 نوفمبر/ تشرين الثاني 2005						
37		130		مجموع تقارير إتمام المشروعات الواجبة التقديم حتى 13 أكتوبر 2004		
غير الاستثمارية		الاستثمارية		القطاع	الجدول	
الواردة	الواجبة	الواردة	الواجبة			
4TRA, 1TAS					ديسمبر 2004 - فبراير 2005	يونيب
	6 TRA, 2 TAS			تدريب (6) مساعدة تقنية (2)	2005 آذار/مارس	
1TRA					أبريل/نيسان 2005	
2TRA, 1TAS					أكتوبر - نوفمبر 2005	
17	8				المجموع	
+9						
الحالة في 3 نوفمبر/ تشرين الثاني 2005						
10		لا يتاح		مجموع تقارير إتمام المشروعات الواجبة التقديم حتى 13 أكتوبر 2004		
غير الاستثمارية		الاستثمارية		القطاع	الجدول	
الواردة	الواجبة	الواردة	الواجبة			
		6REF	7	التبريد (7)	ديسمبر 2004	يونيدو
			1	الرغاوي (1)	يناير 2005	
		IREF, 1ARS			أبريل-مايو 2005	
		IFOA			يونيو 2005	
1TAS		6ARS	3	التبريد (2)، الرغاوي (1)	يوليو 2005	
ICPG, 3DEM, 1TAS, 1TRA		32REF, 4SOL, 12FOA, 4PAG, 1FUM			أغسطس-سبتمبر 2005	
2TAS		IREF			أكتوبر 2005	
9	N/A	69	11		المجموع	
+9		+58				
الحالة في 3 نوفمبر/ تشرين الثاني 2005						
0		11		مجموع تقارير إتمام المشروعات الواجبة التقديم حتى 13 أكتوبر 2004		
غير الاستثمارية		الاستثمارية		القطاع	الجدول	
الواردة	الواجبة	الواردة	الواجبة			
	--		3	التبريد (3)	أذار/مارس	البنك الدولي
	--		5	الرغاوي (3)، التبريد (2)	تموز/يوليه	
	--	2FOA, IREF, 1ARS	8	الرغاوي (4)، التبريد (4)	أيلول/سبتمبر	
	--	10REF, 15FOA	6	التبريد (3)، الرغاوي (3)	تشرين الأول/أكتوبر	
	--		9	الأبروصول (2)، التبريد (6) للرغاوي (1)	تشرين الثاني/نوفمبر	
	--		10	التبريد (3)، الرغاوي (2) المذيبات (2) التدخين (1) الهالون (1) عامل تصنيع كيميائي (1)	كانون الأول/ديسمبر	
	--	29	41		المجموع	
		+7				
الحالة في 3 نوفمبر/ تشرين الثاني 2005						
5		70		مجموع تقارير إتمام المشروعات الواجبة التقديم حتى 13 أكتوبر 2004		

* يبين الجدول تقرير إتمام المشروعات لمشروعات تمت لغاية ديسمبر/ كانون الأول 2003 مع تقارير إتمام المشروعات لما تقدم (مجموع 75) وتعني بعدد لم يقدم من تقارير إتمام المشروعات حتى أكتوبر/ تشرين الأول 2004 ناقصاً تقارير إتمام المشروعات التي ستقدم بحلول 31 ديسمبر/ كانون الأول 2004 (من المتوقع 34). وبالإضافة إلى الجدول الزمني المذكور أعلاه، سوف يقدم البنك تقارير إتمام المشروعات في السنة الجارية 2005 لمشروعات تمت خلال 2004 ولغاية 30 يونيو/ حزيران 2005.

الجدول 16

**موجز تقارير إتمام المشروعات الواردة في عام 2005 ذات المشاكل في البيانات
(حتى 3 نوفمبر/ تشرين الثاني 2005)**

المجموع		البنك الدولي		يونيدو		يونيب		يوندبيي		اليابان		ألمانيا		كندا		
مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل حلت مع تقارير إتمام المشروعات	مشاكل مع تقارير إتمام المشروعات	
34	79		11	32	32				33	1	1		1	1	1	معلومات غير كاملة
43%		0%		100%				0%		100%		0%		100%		الحلول كنسبة مئوية من المجموع
اختلافات في البيانات																
2	6								3					2	3	التاريخ الموافق عليه
2	20		2	2	2				15				1			التاريخ المخطط للإتمام
8	58		27			3	3		23	2	2		3	3		التاريخ المخطط المنقح للإتمام
6	35		6	1	1	1	1		22	2	2		1	2	2	تاريخ الإتمام
1	8		6										1	1	1	المبالغ الموافق عليها
2	11		5	1	1				4					1	1	المبالغ المنصرفة
0	5		3						2							قدرات استنفاد الأوزون التي يتعين القضاء عليها
1	8		3	1	1				4							قدرات استنفاد الأوزون المقضي عليها
22	151	0	52	5	5	4	4	0	73	4	4	0	3	9	10	المجموع
15%		0%		100%		100%		0%		100%		0%		90%		الحلول كنسبة مئوية من المجموع